



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
SCOTTISH GOVERNMENT
WELSH GOVERNMENT
DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

No/N°:

EXPORT OF HORSES TO THE DEMOCRATIC AND POPULAR REPUBLIC OF ALGERIA
EXPORTATION DE CHEVAUX VERS LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

HEALTH CERTIFICATE/ CERTIFICAT SANITAIRE

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM (GREAT BRITAIN)
PAYS EXPÉDITEUR: ROYAUME-UNI (GRANDE-BRETAGNE)

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN

À COMPLÉTER PAR: INSPECTEUR VÉTÉRINAIRE

I. Identification of the animal/ Identification de l'animal

Name/ Nom	Breed/ Race	Age/ Âge	Colour/ Robe	Sex/ Sexe

A full description using the sketch on page 4 MUST be completed. Whorls on head and neck must be described in the narrative and indicated by a small cross (x).
Une description complète doit être obligatoirement établie à l'aide du dessin à la page 4. Les épis sur la tête et l'encolure sont à décrire dans le texte et à marquer par une petite croix (x).

II. Origin of the animal/ Origine de l'animal

- a) Name and address of exporter/ Nom et adresse de l'expéditeur:
- b) Address of premises where the animal was examined/ Adresse des locaux où l'animal a été examiné:
- c) Name and address of owner/ Nom et adresse du propriétaire:

III. Destination of the animal/ Destination de l'animal

- a) Name and address of consignee/ Nom et adresse du destinataire:

- b) **Means of transportation/** Moyen de transport
Rail/wagon; road/camion; air/avion; sea/navire:

IV. **Health Information/** Renseignements sanitaires

I, the undersigned, certify that/ Je soussigné certifie que:

- a) **on** _____, **I examined the horse described at paragraph I above and found it to be free from clinical signs of disease;**
le _____ j'ai examiné le cheval décrit au paragraphe I ci-dessus et j'ai constaté qu'il était exempt de tout signe clinique de maladie;
- b) **this horse has been resident in Great Britain for at least 6 months prior to the date of shipment, or since birth;**
ce cheval a séjourné pendant au moins 6 mois avant le jour de l'embarquement ou depuis sa naissance sur le territoire de la Grande-Bretagne;
- c) **on** _____, **a blood sample taken from this horse was sent to the Veterinary Laboratories Agency laboratory, Weybridge, where it was submitted to the agar gel immunodiffusion (Coggins) test for equine infectious anaemia with a negative result;**
le _____, un prélèvement de sang pris à ce cheval a été envoyé au Laboratoire Vétérinaire Central, Weybridge, où il a été soumis avec un résultat négatif à l'épreuve d'immunodiffusion en gélose (test de Coggins) pour la recherche de l'anémie infectieuse;
- d) **this horse has been vaccinated against equine influenza not less than 2 weeks and not more than 3 months prior to the date of shipment;**
ce cheval a été vacciné contre la grippe équine entre 2 semaines et 3 mois précédant l'embarquement;
- e) **this horse has been kept on premises which during the last 3 months have not been placed under any restrictions due to mange or contagious equine metritis;**
ce cheval a séjourné dans un établissement qui, au cours des 3 derniers mois, n'a pas été l'objet de mesures de restriction en raison de la gale ou de la métrite contagieuse équine;
- f) **this horse has been kept on premises which during the last 3 months have not been placed under any restrictions due to anthrax, rabies, glanders, dourine, equine infectious anaemia, African horse sickness, equine encephalomyelitis or epizootic lymphangitis;**
ce cheval a séjourné dans un établissement qui, au cours des 3 derniers mois, n'a pas été l'objet de mesures de restriction en raison de la fièvre charbonneuse, de la rage, de la morve, de la dourine, de l'anémie infectieuse des équidés, de la peste équine, de l'encéphalomyélite équine ou de la lymphangite épizootique;
- g) **no case of African horse sickness, dourine, equine viral encephalomyelitis or glanders has occurred in Great Britain during the last 2 years.**
aucun cas de peste équine, de dourine, d'encéphalite équine épizootique ou de morve ne s'est produit en Grande-Bretagne pendant les deux dernières années;
- h) **a declaration from the agent/owner has been received stating that this horse will be transported in a vehicle cleansed and disinfected with an officially approved disinfectant.**
une déclaration a été reçue de l'agent/du propriétaire indiquant que ce cheval sera transporté dans un véhicule nettoyé et désinfecté à l'aide d'un désinfectant officiellement agréé.

V. **This certificate is valid for 10 days/** Le présent certificat est valable 10 jours.

Done at **on**
Fait à le

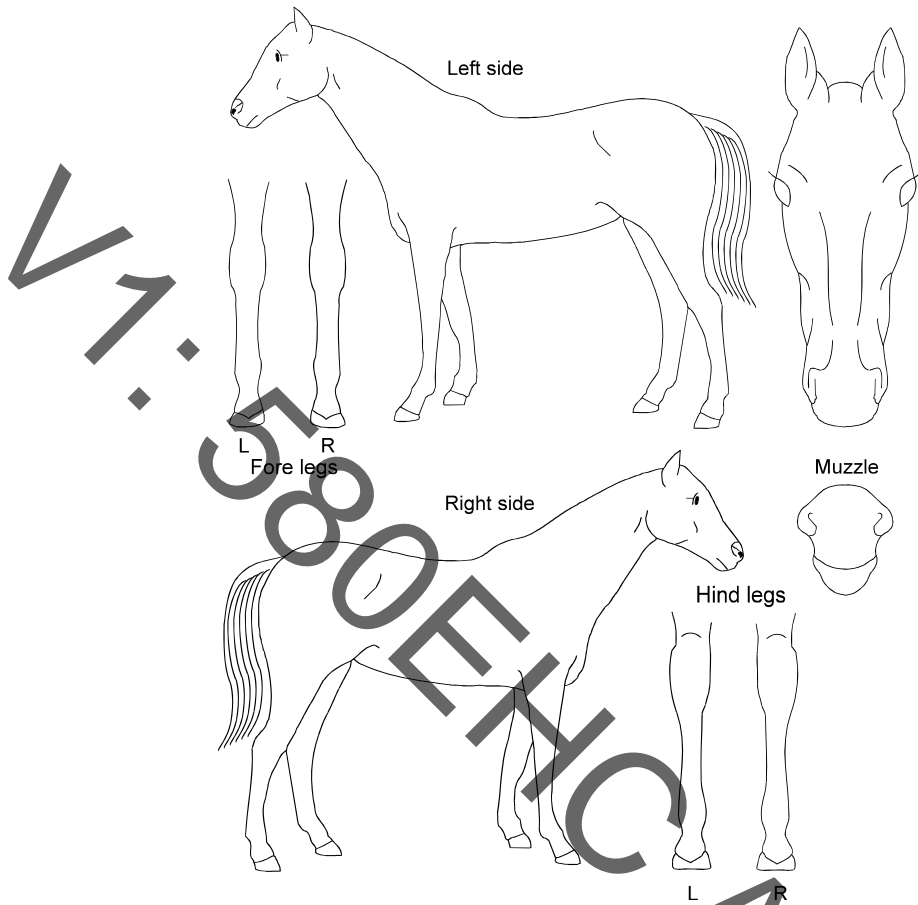
Stamp
Cachet de l'IVL

Signed **RCVS**
Signature

Name in block letters
Nom en majuscules

Official Veterinarian
Inspecteur vétérinaire

V.1.580EHC APPLICATION



INSTRUCTIONS

EITHER complete silhouette and description OR enter number of passport/identification certificate

- White markings to be shown in red.
- Mark the diagram with the exact position of any distinguishing marks, scars or brands. Brands to be drawn in position. Scars to be marked and indicated with an arrow (→).
- Whorls should be marked with a cross (X) .
- Stars or blazes on the face and any other marking to be drawn in on the diagrams showing position and shape as accurately as possible.
- Please ensure that the diagram and the written description agree.
- If no markings, this fact should be stated.

Stamp

Date

Name	Breed	Colour	Age	Sex
Head/Neck				
Limbs LF				
RF				
LH				
RH				
Body				
Acquired marks (scars, tattoos etc)				

The horse certified on this health certificate is as described in horse passport/identification certificate number:.....

Signature:.....RCVS Official Veterinarian

.....NAME IN CAPITALS